

# LUIA MILLER

*Melodramma tragico in tre atti*

DI

**SALVADORE CAMMARANO**

MUSICA DEL MAESTRO

**GIUSEPPE VERDI**

*da rappresentarsi*

**AL TEATRO DI REGGIO**

**la Fiera 1851.**

*Milano*

DALL' I. R. STABILIMENTO NAZIONALE PRIVILEGIATO DI

**GIOVANNI RICORDI**

*Cont. degli Omenoni, N. 1720*

e sotto il portico a fianco dell' I. R. Teatro alla Scala.

---

MDCCCLI.

21688

### AVVERTIMENTO

*Il presente libretto, essendo di esclusiva proprietà dell'editore Giovanni Ricordi, come venne annunciato nella Gazzetta di Milano ed in altri Giornali d'Italia, restano diffidati i signori Tipografi e Libraj di astenersi dalla ristampa dello stesso o dalla introduzione e vendita di ristampe non autorizzate dall'editore proprietario, dichiarandosi dal medesimo che procederà con tutto il rigore delle Leggi verso chiunque si rendesse colpevole di simili infrazioni de' suoi diritti di proprietà a lui derivati per legittimo acquisto, e quindi protetti dalle vigenti Leggi, e più particolarmente tutelati dalle Convenzioni fra i diversi Stati italiani.*

### PERSONAGGI

— —

IL CONTE DI WALTER .  
RODOLFO, suo figlio • .  
FEDERICA, Duchessa d' O-  
stheim, nipote di Walter  
WURM, Castellano di Walter  
MILLER, vecchio soldato in  
ritiro . . . . .  
LUISA, sua figlia . . .  
LAURA, contadina . . .  
UN CONTADINO . . .

### ATTORI

—

sig. CESARE DALLA COSTA  
sig. LUIGI FERRETTI  
sig.<sup>a</sup> ADELE VASOLI  
sig. ALESSANDRO LANZONI  
sig. FRANCESCO FED. MONARI  
sig.<sup>a</sup> FANNY SALVINI DONATELLI  
sig.<sup>a</sup> LUIGIA VASALI  
sig. EUGENIO MANZINI

Damigelle di Federica, Paggi, Familiari, Arcieri  
Abitanti del villaggio.

*L' avvenimento ha luogo nel Tirolo, nella prima  
metà del Secolo XVII.*

# ATTO PRIMO



## L' AMORE



### SCENA PRIMA.

*Ameno villaggio: da un lato la modesta casa di Miller, dall'altro rustica chiesetta; in lontananza, ed a traverso degli alberi, le cime del castello di Walter.*

Un' alba limpidissima di primavera è sull'orizzonte: gli abitanti del villaggio si adunano per festeggiare il dì natalizio di Luisa. - **Laura** è fra essi.

CORO e LAU.

**T**i desta, o Luisa, regina de' cori ;  
I monti già lambe un riso di luce:  
D' un giorno sì lieto insieme con gli alberi  
Qui dolce amistade a te ne conduce:  
Leggiadra è quest' alba sorgente in aprile,  
Ma come il tuo viso leggiadra non è :  
È pura, soave quest' aura gentile,  
Pur meno è soave, men pura di te.

SCENA II.

**Luisa, Miller, e detti.**

MIL. Ecco mia figlia...

LUI. O care amiche

*Luisa Miller*



Mi schiuderà la tomba  
Affanno sì crudel !)

CORO e LAU.

Un' alma, un sol desio  
Ad ambo avviva il petto!  
Mai non si vide affetto  
Più ardente, più fedel! (odesi la sacra squilla)  
Udiste ? i bronzi squillano :  
Andiam, ne invita il ciel.  
(tutti entrano nel tempietto; Miller li segue lentamente, ed è già presso a toccare il sacro limite, quando alcuno lo arresta)

SCENA IV.

**Wurm** , e detti.

WUR. Ferma , ed ascolta.

MIL. Wurm !...

WUR. Io tutto udia !...

Furor di gelosia  
M' arde nel petto!... Amo tua figlia... eppure,  
Un anno volge, io la sua man ti chiesi :  
Non dissentisti, ed or che più fortuna  
A me spira seconda., or che il novello  
Signor più che l' estinto  
M' è largo di favor, tu la promessa  
Calpesti , ed osi !...

MIL. Ah ! cessa...

Il mio paterno assenso  
Promisi, ove la figlia  
T' avesse amato.

WUR. E non potevi forse  
Alle richieste nozze  
Astringerla ? non hai  
Dritto sovr' essa tu?...

MIL. Che dici mai?  
Sacra la scelta è d' un consorte,  
Essere appieno libera deve :  
Nodo che sciorre sol può la morte  
Mal dalla forza legge riceve.  
Non son tiranno, padre son io,  
Non si comanda de' figli al cor.  
In terra un padre somiglia Iddio  
Per la bontade , non pel rigor.  
WUR. Costarti, o vecchio debole ,  
Caro il tuo cieco affetto  
Dovrà , ben caro !

MIL. Spiegati.

WUR. Sotto mendace aspetto  
Il preferito giovane  
Si mostra a voi.

MIL. Fia vero ?...

E tu conosci ?...  
WUR. Apprendilo:  
Ei figlio è dell' altero  
Walter!

MIL. Oh ciel !... - Dicesti  
Figlio ?...

WUR. Del tuo signor.

Addio.

MIL. Pur...

WUR. M' intendesti. (parte)

MIL. Ei m' ha spezzato il cor!...  
(rimane silenzioso qualche momento, come oppresso dal dolore)  
Ah! fu giusto il mio sospetto!...  
Ira e duol m' invade il petto !...  
D' ogni bene il ben più santo,  
Senza macchia io vo l' onor. –  
D'una figlia il don soltanto  
Ciel mi festi, e pago io sono...  
Ma la figlia, ma il tuo dono  
Serba intatto al genitor.

D' ogni bene il ben più santo,  
Senza macchia io vo' l' onor. (parte)

SCENA V.

*Sala nel castello di Walter, con porta in fondo.*

**Walter e Wurm.** Alcuni **Famigliari**, che rimangono  
al di là della soglia.

WAL. (inoltrandosi seguito da Wurm)  
Che mai narrasti !... Ei la ragione adunque  
Smarrì !  
WUR. Signor, quell' esaltato capo  
Voi conoscete.  
WAL. (agitato) La Duchessa intanto  
Mi segue!... - Digli ch'io lo bramo.  
(Wurm si ritira co' servi)  
Ah! tutto  
M' arride... tu mio figlio, tu soltanto  
Osi !.. La tua felicità non sai  
Quanto mi costi !... (è preso da subito tremore)  
Oh! mai nol sappia, mai...  
(coprendosi il viso d' ambo le mani. Lungo silenzio)  
Il mio sangue, la vita darei  
Per vederlo felice, possente !...  
E a' miei voti , ed agli ordini miei  
Si opporrebbe quel cor sconoscente? -  
Di dolcezze l' affetto paterno  
A quest' alma sorgente non è...  
Pena atroce, supplizio d'inferno  
Dio sdegnato l' ha reso per me!

SCENA VI.

**Rodolfo**, e detto.

ROD. Padre...  
WAL. M' abbraccia... - Portator son io

Di lieto annunzio. Federica in breve  
Sarà tua sposa.

ROD. Oh cielo!...  
WAL. Insieme cresciuti  
Nel tetto istesso, più di te quel core  
Apprezzar chi potria? Come l' offerta  
Della tua man le 'feci, ebbra di gioja  
Mi rivelò , ch' ella per te nudria  
Segreta fiamma , pria  
Che il paterno comando  
Al Duca la stringesse.  
ROD. (Oh me perduto !...  
WAL. Fra l' armi estinto quel guerrier canuto ,  
Il nome, ed il retaggio  
A lei ne resta, a lei cui man d'amica  
Porge l' augusta donna  
Che preme il trono di Lamagna. Il varco  
S'apre a te della corte!  
ROD. Ambiziose  
Voglie non alimento  
In cor, t' è noto !  
WAL. In questo debil core  
Trema che il guardo mio non scenda.  
ROD. Io voglio  
A te scoprirlo... (odonsi lieti suoni)  
WAL. Taci... È la Duchessa!...  
ROD. Oh padre!...  
WAL. Incontro ad essa  
Movi am, quindi le nozze  
Chiederne a te s' aspetta...  
ROD. E credi?... e speri?...  
WAL. Obbedisci... Son legge i miei voleri !  
(traendolo per mano all'incontro della Duchessa)

## SCENA VII.

La **Duchessa** con seguito di **Damigelle Paggi,**  
**Famigliari, Arcieri.**

CORO Quale un sorriso d' amica sorte  
Gentil venite fra queste porte.  
E senza orgoglio in voi bellezza,  
E senza fasto in voi grandezza ;  
Ma pur modesta siccome bella  
Nacque la rosa ad olezzar.  
La pudibonda romita stella  
È destinata a svolgorar.

DUC. (nella più viva commozione)  
Congiunti!... amici miei!...

WAL. Nobil signora...  
(la Duchessa gettasi amorosamente fra le sue braccia)  
Bella nepote, il mio Rodolfo implora  
L'onor di favellarti.  
Io la bandita caccia  
Intanto affretterò. - M' udisti?  
(piano al figlio : ad un suo cenno tutti partono con esso :  
Rodolfo e la Duchessa rimangono soli)

ROD. (È d' uopo  
Al suo cor generoso  
Fidarsi appien.) Duchessa...

DUC. Duchessa tu m' appelli !  
Federica son io... non ho cessato  
Per te d'esserla mai !...  
Se cangiò la fortuna, io non cangiai.  
Dall' aule raggianti di vano splendore  
Al tetto natio volava il desir...  
Là dove sorgea dal vergin mio core  
La prima speranza, il primo sospir!

ROD. Degli anni primieri le gioje innocenti  
Con me dividesti, divisi con te...

Le pene segrete degli anni più ardenti

Or deggio svelarti, prostrato al tuo piè.

DUC. Deh! sorgi Rodolfo... Tu sembri turbato!...

ROD. Non giova negarlo... pur troppo lo sono.

DUC. Ah ! parla !...

ROD. M' astringe un padre spietato

Di fallo non mio a chieder perdono...

DUC. Che intendo !

ROD. Sì vaga, sì eccelsa consorte

A me destinata il cielo non ha...

DUC. Oh! spiegati.

ROD. Ad altra mi avvince la sorte...

DUC. Ad altra !...

ROD. Giurai...

DUC. Ad altra !...

ROD. Pietà !...

Deh ! la parola amara

Perdona al labbro mio...

Potea condurti all' ara ?

Mentir dinanzi a Dio ?

Prima d' offrirti un core

Che avvampa d' altro amore,

La destra mia trafiggerlo

A' piedi tuoi saprà !

DUC. Arma, se vuoi, la mano,

In sen mi scaglia il brando...

M udrai, crudele, insano,

Te perdonar spirando.

Ma da geloso core

Non aspettar favore:

A m or sprezzato è furia

Che perdonar non sa !

(partono da opposte vie)

## SCENA VIII

*Interno della casa di Miller. Due porte laterali; una mette alla stanza di Miller, l'altra a quella di Luisa; accanto alla prima pende una spada ed una vecchia assisa da soldato: nel prospetto l'ingresso ed una finestra, da cui scorgesi parte della chiesetta.*

Odonsi per le montagne e le vallate circostanti grida,  
e rimbombo di strumenti da caccia.

*Voci in lontananza.*

Sciogliete i levrieri... - spronate i destrieri...  
Allegra, gioconda la caccia sarà... -  
Si cingan le selve... - snidiamo le belve...  
La preda è sicura, fuggir non potrà...

## SCENA IX.

**Luisa, quindi Miller.**

LUI. (accostandosi alla finestra)  
No! veggo... Allontanarsi dalla caccia  
E qui venir promise...  
(entra Miller, e si getta sopra una seggiola)  
O padre mio!...  
Che fu?... Sembri agitato !...  
MIL. Il mio timore  
Non era vano... Sei tradita ! (sorgendo)  
LUI. Io?... Come?...  
Narra...  
MIL. Sembianza e nome  
Colui mentì !...  
LUI. Carlo?... Fia ver?...  
MIL, Del Conte  
Di Walter figlio, qual comanda il padre,

Egli a stringer si appresta  
Splendide nozze...

LUI. Ria menzogna è questa...  
Esser non puote...  
MIL. Dal castello io vengo...  
Giunta è la sposa...  
LUI. Taci...  
Uccider vuoi tua figlia?...  
MIL. Un seduttore  
Accolse dunque il tetto mio ?  
(aggirandosi per la stanza pieno d'ira, trovasi  
dinanzi alla sua vecchia divisa)  
Per questa  
D'onore assisa, che il mio petto un giorno  
Coprì, vendetta io giuro!...  
LUI. Padre !... (spaventata)

## SCENA X.

**Rodolfo, e detti.**

ROD. (ancor sulla soglia, d'onde ha udito t'ultima parte della  
Luisa non temer... scena precedente)  
(Miller fa un passo per andargli incontro, la  
figlia si frappone)  
Non furo (avanzandosi)  
Bugiarde le promesse  
Di questo labbro... Il velo  
Ben veggo è tolto; ma cangiato il nome.  
È sempre il cor lo stesso.  
MIL. Che intendi ?...  
LUI. Ahimè!  
ROD. (pone Luisa in ginocchio a piè di Miller, e prostratosi  
anch'esso, stringendo nella sua la destra di lei, esclama con  
passione)  
Sono  
Tuo sposo! Il padre testimone, e Dio  
Chiamo del giuramento.



MIL. Ahi, sconsigliato!...  
 E chi sottrarci all' ira  
 Potrà del Conte ?

LUI. Io gelo !...

ROD. A me soltanto, e al cielo (solennemente)  
 Arcan tremendo è manifesto! Arcano  
 Che da me rivelato, a piè cadermi  
 Farebbe... il Conte !

LUI. Alcun s'avanza...

ROD. (che va verso la soglia) E desso !...  
 Mio padre !...

LUI. Ah!... son perduta!...

MIL. Egli?... egli stesso?..

## SCENA XI.

Walter, e detti.

ROD. Tu, signor, fra queste soglie!...,  
 A che vieni ?

WAL. A che? Nol rese  
 Lo spavento che vi coglie  
 Assai chiaro, assai palese?  
 Del mio dritto vengo armato  
 A stornar colpevol tresca.

MIL.. LUI. Che!...

ROD. L' accento scellerato  
 Più dal labbro mai non t' esca ! –  
 Puro amor ne infiamma il petto...  
 Oltraggiarlo ad uom non lice.

WAL. Puro amor, l' amore abbietto  
 Di vendita seduttrice? –

MIL. LUI. ROD. Ah!... (Luisa cade fra le braccia del padre: Rodolfo snuda la spada)

ROD. La vita mi donasti!... (ripone il ferro)  
 Lo rimembri?... ti ho pagato  
 Ora il dono !

MIL. (che ha posto Luisa sopra una sedia)  
 A me portasti  
 Grave insulto!... Io fui soldato!...  
 Trema...

LUI. Oh Dio!... (levandosi)

MIL. Mi ribollisce  
 Nelle vene il sangue ancor...

WAL. Ardiresti?...

MIL. Tutto ardisce  
 Padre offeso nell' onor!

WAL. Folle, or or ti pentirai  
 Dell' audacia !... Olà ?

## SCENA XII.

Accorre un drappello d'**Arcieri**, seguito da molti **Contadini**  
 e da **Laura**, e detti.

ARC. Signore ?...

LUI. Giusto ciel!...

LAU., CON. Che avvenne mai ?...

ROD. E potresti, o genitore ?...

LAU.,CONT. Ei suo figlio!...

WAL. Arretra, insano...

ROD. Odi prima...

WAL. Udir non vo'...

ROD., LAU., CONT. Ambo in ceppi... (accennando Mil. e Lui. agli Arcieri)  
 Ah!

MIL. Disumano!!

LUI. Al tuo piè... (cadendo alle ginocchia di Walter)

MIL. Prostrata !... No. (rialzandola)  
 Fra i mortali ancora oppressa  
 Non è tanto l'innocenza,  
 Che si vegga genuflessa  
 D' un superbo alla presenza.  
 A quel Dio ti prostra inante  
 De' malvagi punitor,

Non a tal che ha d' uom semblante,  
 E di belva in petto il cor.  
 ROD. Foco d' ira è questo pianto...  
 Cedi... cedi all' amor mio...  
 Non voler quel nodo infranto,  
 Che tra noi formava Iddio...  
 Negro vel mi sta sul ciglio !...  
 Ho l' inferno in mezzo al cor!...  
 Un istante ancor son figlio !  
 Un istante ho padre ancor !  
 WAL. Tu piegarti, tu, non io,  
 Devi, o figlio, cieco, ingrato:  
 Il mio cenno, il voler mio  
 É immutabil come il fato! -  
 Fra il suo core e il cor paterno  
 Frapponeste un turpe amor... (a Mil. e Lui.)  
 Non può il ciel, non può l'inferno  
 Involarvi al mio furor !  
 LUI. (alzando al cielo gli occhi lagrimosi)  
 Ad imagin tua creata,  
 O Signore, anch'io non fui?  
 E perchè son calpestata  
 Or qual fango da costui ?  
 Deh! mi salva... deh! m'aita...  
 Deh! non m'abbia l'oppressor...  
 Il tuo dono, la mia vita  
 Pria ripigliati, Signor!  
 LAU. CONT. (Il suo pianto al pianto sforza!...  
 Il suo duolo spezza il cor !...)  
 ARCIERI Obbedirlo a tutti è forza :  
 Egli è padre, egli è signor. -  
 WAL. I cenni miei si compiano. (agli Arcieri)  
 ROD. (mettendosi innanzi a Luisa col ferro sguainato)  
 Da questo acciar svenato  
 Cadrà chi temerario  
 S' avanza...  
 WAL. Forsennato!... (prende Luisa e la  
 spinge fra gli Arcieri)

In me Io scaglia.  
 ROD. Oh rabbia !...  
 Se tratta è fra catene  
 La sposa mia, nel carcere  
 Giuro seguirla.  
 WAL. Ebbene,  
 La segui.  
 ROD. A h ! pria che l'abbiano  
 Quei vili in preda, il core  
 Io le trapasso.  
 (lanciandosi fra gli Armigeri, e mettendo la punta  
 della spada sul petto di Luisa)  
 WAL. Uccidila.  
 Che tardi ?  
 ROD. Oh mio furore...  
 Tutto tentai., non restami  
 Che un infernal consiglio...  
 Se Crudo, inesorabile  
 Tu rimarrai col figlio... -  
 (all'orecchio di Walter, con terribile accento)  
 Trema ! - svelato agli uomini  
 Sarà dal labbro mio  
 Come giungesti ad essere  
 Conte di Walter ! (esce rapidamente)  
 WAL. Dio!... (sembra colpito da  
 Rodolfo... m'odi... arrestati... folgore)  
 (Tutto m'ingombra un gel!...)  
 Costei lasciate... è libera...  
 (convulso e pallido in volto più della morte,  
 cerca raggiungere il figlio)  
 LAU., CONTADINI, ARCIERI  
 Fia ver!...  
 LUI., MIL. Pietoso ciel!...  
 (gli Arcieri partono: Luisa cade in ginocchio mezzo svenuta :  
 gli altri le accorrono d'intorno)

# ATTO SECONDO



## L' INTRIGO



### SCENA PRIMA.

*Interno della casa di Miller.*

**Laura e Contadini, poi Luisa.**

LAU. CORO **Ah!** Luisa, Luisa ove sei?...(accorrendo agitati)

LUI.(uscendo) Chi m' appella?... (notando lo smarrimento che si mostra negli atti e nel volto di ognuno)

Voi certo recate

Tristo annunzio !

LAU. Pur troppo !...

CORO E tu dèi

Ascoltarlo...

LUI. Parlate... parlate...

LAU., CORO Al villaggio dai campi tornando

Della roccia pel ripido calle,

Un fragor, che veniasi accostando,

A noi giunse dall' ima convalle :

Eran passi e minaccie di armati ,

Cui d' ambascia una voce frammista ;

Al ciglion della rupe affacciati

Ne colpì deplorabile vista !...

Crudi sgherri traenti un vegliardo

Fra catene !..

LUI. Ah ! mio padre!...

LAU., CORO Fa cor...

Havvi un Giusto, un Possente che il guardo

Tien rivolto sui miseri ognor!

LUI. (rimasta oppressa dal cordoglio , scuotesi ad un tratto, e s'incammina per uscire)

Oh! padre, oh padre mio!...

LAU. Dove?...

LUI. Al castello.,.

TUTTI Wurm!

### SCENA II.

**Wurm, e detti.**

WUR. Ascoltarmi è d'uopo. (a Luisa)

Uscite. (ai Contadini che partono)

LUI. (lo gelo !)

WUR. Il padre tuo !...

LUI. Finisci.

WUR. Langue in dura prigion.

LUI. Reo di che fallo?

WUR. Ei del Conte vassallo,  
Farlo d' oltraggi e di minaccie segno  
Ardì ! Grave il delitto ,  
Grave la pena fia !

LUI. D'interrogarti

Tremo!...

WUR. Che val tacerlo?

Sul canuto suo crin pende la scure.

LUI. Ah!... Taci... taci...

WUR. Eppure,  
Tu puoi salvarlo.

LUI. Io!... Come ?

WUR. A te m'invia

L' offeso Conte: un foglio  
Vergar t'impone, e prezzo  
Ne fia lo scampo di tuo padre.

LUI. Un foglio?...

WUR. Scrivi, (accennando a Luisa una tavola, su cui v'ha l'occorrente per iscrivere)

» Wurm, - io giammai (dettando)

Luisa Miller.

Rodolfo non amai... - (Luisa guarda Wurm un istante, quindi abbassa gli occhi come rassegnata al sacrificio, e scrive)

Il suo lignaggio erami noto, - e volli  
Stringerlo fra mie reti... »

LUI. E deggio ?...

WUR. Dei

Salvar tuo padre.

(Luisa scrive) » Ambizion mi vinse... -

Tutto svanì... - Perdona. -

Ritorno al primo affetto, -

E di Rodolfo ad evitar gli sdegni, -

Come la notte regni,

Vieni, - ed insieme fuggirem ».

LUI. Che !...

WUR. Scrivi.

LUI. E segnar questa mano  
Potrebbe l'onta mia?... (sorgendo con indignazione)

Lo spero invano. -

Tu puniscimi, o Signore,

Se t'offesi, e paga io sono,

Ma de' barbari al furore

Non lasciarmi in abbandono.

A scampar da fato estremo

Innocente genitor

Chieggon essi... - a dirlo io fremo ! -

Della figlia il disonor!

WUR. Qui nulla s'attenta imporre al tuo core:

Tu libera sei ! Ti lascio. (in atto di partire)

LUI. (trattenendolo) Spietato!...

E il misero vecchio?

WUR. L'udisti: egli muore, (fredda-

LUI. E libera io sono ! (mente)

(torcendosi convulsivamente le mani, quindi si accosta

alla tavola e scrive) Il foglio è vergato. (lo dà a Wurm)

WUR. (dopo averlo letto)

Sul capo del padre, spontaneo lo scritto,

Luisa mi giura che all'uopo dirai.

LUI. Lo giuro.

WUR. Un sol cenno ancor t'è prescritto.

LUI. Io t'odo.

WUR. Al castello venirme dovrai,

Ed ivi al cospetto di nobil signora

Accesa mostrarti di.... Wurm.

LUI. Di te?...

WUR. Acerba è la prova !

LUI. No.

WUR. Duolmi!...

LUI. Ed allora?...

WUR. Allora ...

LUI. Mio padre?...

WUR. Fia salvo.

LUI. Mercè. -

(un sorriso diabolico spunta sul labbro di Wurm)

A brani, a brani, o perfido,

Il cor tu m'hai squarciato!...

Almen t'affretta a rendermi (prorompendo)

Il padre sventurato...

Di morte il fero brivido

Tutta m'invade omai...

Mi chiuda almeno i rai

La man del genitor!

WUR. Coraggio: il tempo è farmaco

D'ogni cordoglio umano.

Di stringer la tua mano

Speranza io nudro ancor. (escono)

### SCENA III.

*Il Castello: appartamenti di Walter\**

#### **Walter.**

Egli delira: sul mattin degli anni

Vinta da cieco affetto

Spesso è ragion! Del senno empia il difetto

Pel figlio il padre. - L'opra mia si compia.  
 Nulla cangiar mi debbe:  
 Esser pietoso crudeltà sarebbe.

SCENA IV.

**Wurm**, e detti.

WAL. Ebben?...

WUR. Tutte apprestai  
 Della trama le fila.

WAL. Oh! di': Luisa?...

WUR. Come prevedi già, vinta, conquista  
 Da crudele spavento,  
 Alle minaccie s'arrendea: per calle  
 Recondito qui tratta  
 Verrà.

WAL. Ma il foglio ?...

WUR. Compra man recarlo  
 Deve a Rodolfo: la vittoria è certa.  
 Eppur dal primo assalto  
 Qual poter vi respinse io non intendo!

WAL. Inatteso periglio!...

Del figlio una minaccia!... Ingrato figlio!...

L'alto retaggio non ho bramato  
 Di mio cugino, che sol per esso!...

Ad ottenerlo, contaminato  
 Mi son pur troppo di nero eccesso!...

WUR. In punto feci del mio signore  
 Nel palesarvi la mente ascosa !  
 A me, cui sempre fidava il core,  
 Scovrì la scelta ei d'una sposa...

WAL. Timori nacquero in me ben tristi!...

WUR. Aver quel nodo figli potea!...

WAL. Ad acquetarmi tu suggeristi  
 Orribil mezzo ! !...

WUR. Varcare dovea

L'irta foresta notturno il Conte...  
 Noi l'appostammo, e...

WAL. Non seguir...  
 Sento drizzarsi le chiome in fronte!

WUR. Tutto il mio sangue rabbrivir!...

E ver, che giova parlar d'evento  
 Cui notte eterna fra' suoi misteri  
 Ha già sepolto ?

WAL. Sepolto?...

WUR. Spento

Il sire antico da' masnadieri,  
 Qual noi spargemmo, tutti han creduto...

WAL. Non tutti ! (\*) Al rombo mio figlio accorse  
 (\* sorpresa e turbamento di Wurm)

Dell'armi nostre... Non era muto  
 Ancor quel labbro!...

WUR. Che intendo!... Ah! forse?...

WAL. In quel supremo, terribil punto  
 Walter nomava!...

WUR. Chi ?

WAL. Gli assassini!

WUR. Oh me perduto!

WAL. Sol tu? Congiunto

Non t'ha Satanno a' miei destini ?... -  
 O meco incolume sarai, lo giuro,  
 O sul patibolo verrò con te.

WUR. (Più questo capo non è sicuro ....  
 Potria del ceppo cadere a piè!)

Vien la Duchessa!... (ad un segno di Walter si ritira)

SCENA V.

La **Duchessa**, e detti.

DUC. Conte...

WAL. Il detto mio confermo:  
 Di Rodolfo nel sen, qual d'un infermo

Il delirio, s' apprese  
Amor che spento fia...  
DUC. Spento?...  
WAL. Ed in breve.  
DUC. Io temo!...  
WAL. Indarno: di Luisa il core  
Mai Rodolfo non ebbe;  
D'altri è colei.  
DUC. Fia vero?... E chi potrebbe  
Attestarlo?  
WAL. Ella stessa.  
DUC. Ella!...  
WAL. Qual tu chiedesti  
Qui fu condotta.  
DUC. Già !...  
WAL. Non lo vedesti?

## SCENA VI.

La **Duchessa** siede, cercando ricomporsi dal suo turbamento.  
**Walter** apre una porta segreta, d'onde esce **LUISA**, ac-  
compagnata da **Wurm**.

WAL. Presentarti alla Duchessa  
Puoi , Luisa. - Intendi ?  
DUC. Appressa. (con sussiego)  
WUR. Ti rammenta in qual periglio  
E tuo padre! (piano a Luisa)  
LUI. (O mio terrore!...) (s'avvanza)  
DUC. (Dolce aspetto!... Il volto, il ciglio...  
Tutto spira in lei candore! )  
LUI. (A costei sarà concesso  
Quanto il ciel m'avea promesso !)  
DUC. Par che manchi in te coraggio  
D' erger gli occhi al mio semblante!

WAL. Ella nata in un villaggio !...  
WUR. D'alta dama or tratta inante!...  
LUI. (Rea fucina d'empie frodi  
Son costor!...)  
DUC. (sorgendo, s'accosta a Luisa) Luisa, m'odi  
Farmi puote un sol tuo detto  
Sventurata , o appien felice !  
Non mentir!... Ma no, l'aspetto  
Non hai tu di mentitrice!  
LUI. (Chi soffrì maggiore affanno!...)  
DUC. (prendendo Luisa per mano, ed affiggendole avidamente lo  
Ami tu ? sguardo negli occhi)  
LUI. (Destin tiranno !...)  
Amo.  
DUC. E chi? Chi?  
LUI. Wurm.  
(mostrandolo. Wurm s'inchina modestamente) (Indegno ! )  
DUC. Ma Rodolfo?...  
LUI. Fra noi venne  
Sconosciuto... A qual disegno  
Io lo ignoro...  
DUC. E non ottenne  
Mai d'amor lusinghe, accenti  
Da Luisa?  
LUI. (Quai momenti !...)  
DUC. Di'.  
LUI. No, mai.  
DUC. (La speme in core  
Mi si avviva!...)  
LUI. (Esulta ! ) (freme di gelosia)  
DUC. Parmi!...  
Sì... cangiasti di colore !...  
A h ! che fia?... Non ingannarmi!...  
Non tradir te stessa!...  
LUI. (Oh Cielo!...)  
WAL. (Oserebbe?...)  
DUC. Parla...



WURM (Io gelo ! )  
 DUC. Dell' arcano squarcia il manto...  
 Se un arcano in sen tu chiudi.  
 LUI. Io... (in procinto di svelare il segreto)  
 DUC. Favella.  
 WAL. Sì, per quanto  
 Ami il padre!  
 LUI. (reprimendosi ad un tratto) (Il padre!...)  
 (gli sguardi di Walter e Wurm stanno immobili sopra Luisa)  
 (Oh crudi !...)  
 WUR. Via, che tardi ?  
 DUC. Ebben?...  
 LUI. Lo stesso  
 Da Luisa udrete ognor,  
 Che alimento sol per esso (accennando Wurm)  
 Fido, immenso, ardente amor.  
 (Come celar le smanie  
 Del mio geloso amore?...  
 Ahimè, l' infranto core  
 Più reggere non può!...  
 Se qui rimango, esanime  
 A' piedi suoi cadrò!)

DUC. (Un sogno di letizia  
 Par quel ch'io veggo e sento!...  
 No, mai sì gran contento  
 Quest'alma non provò!...  
 Frena, mio core i palpiti,  
 O di piacer morrò.)

WAL., WUR. (notando la gioia, che si manifesta in volto alla  
 (Pinto ha di vivo giubilo Duch.)  
 Il sorridente viso!  
 Fortuna in quel sorriso  
 Propizia balendò!...  
 Ben io fermarla, e stringerne  
 L'infido crin saprò.)  
 (la Duchessa si ritira, seguita da Walter ; Wurm riconduce  
 Luisa per l'uscio segreto)

## S C E N A VII.

*Giardino pensile del Castello : porta nel fondo che mette  
 agli appartamenti di Rodolfo.*

**Rodolfo** viene precipitoso da un appartamento ; ha il foglio di  
 Luisa tra mani ; un **Contadino** lo segue.

ROD. Il foglio dunque?...  
 Cose. Io tutto  
 Già vi narrai.  
 ROD. Mi giova  
 Udirlo ancor.  
 CON. Segreta e viva prece  
 A man giunte mi fece  
 Luisa, onde recarlo  
 A Wurm...  
 ROD. E d' evitar la mia presenza...  
 CON. Mi ripetè più volte.  
 Sospetto incerto di non so qual trama,  
 E speme di mercede  
 A voi m'han tratto.  
 ROD. (gettandogli una borsa)  
 Esci (il Contadino si ritira). Olà ? (compare un servo)  
 Wurm (il servo parte). Oh! fede  
 Negar potessi agli occhi miei!... Se cielo  
 E terra, se mortali  
 Ed angeli attestarmi  
 Volessen ch' ella non è rea - mentite -  
 Io risponder dovrei - tutti mentite...  
 Son cifre tue ! - (\*) Tanta perfidia !... un' alma  
 (\* mostrando il foglio)  
 Sì nera ! sì mendace !...  
 Ben la conobbe il padre!... Io cieco, audace  
 Osai!... - Ma dunque i giuri,  
 Le speranze , la gioia ,  
 Le lagrime , l' affanno ?...  
 Tutto menzogna, tradimento, inganno ! -

Quando le sere, al placido  
 Chiaror d' un ciel stellato.  
 Meco figgea nell' etere  
 Lo sguardo innamorato,  
 E questa mano stringermi  
 Dalla sua man sentia...  
 Ah !... mi tradia!...  
 Allor, ch' io muto, estatico  
 Da' labbri suoi pendea,  
 Ed ella in suono angelico  
 - Amo te sol - dicea,  
 Tal che sembrò l' empireo  
 Aprirsi all' alma mia !...  
 Ah !... mi tradia !

## SCENA VIII.

**Wurm**, e detto.

WUR. Di me chiedeste?  
 ROD. Appressati. -  
 Leggi, (gli porge il foglio: quando Wurm ha finito  
 di leggere lo riprende) Ad entrambi è questa  
 Ora di morte.  
 WUR. (Oh!...)  
 ROD. Scegliere  
 Tu dèi. (presentandogli due pistole)  
 WUR. Signor!... (cercando allontanarsi)  
 ROD. T' arresta...  
 (ponendogli fra mani una delle armi)  
 Meco, ad un punto solo  
 Spento cadere al suolo  
 T' è forza... (inarcando la pistola)  
 WUR. (Inferno, ajutami...)  
 (fa qualche celere passo verso il fondo, e scarica la  
 pistola in aria)

## SCENA IX.

Accorrono d' ogni parte **Armigeri e Familiari**,  
 quindi **Walter**.

CORO Che avvenne ?... Oh ciel!  
 ROD. Codardo!...  
 (Wurm, confondendosi fra i sopravvenuti, sparisce)  
 L' ali ha viltade !  
 CORO Orribile  
 D'ira vi splende il guardo !...  
 WAL. Rodolfo!...  
 ROD. Padre!...  
 WAL. Oh Dio !  
 Calmati...  
 ROD. Ah! padre mio!...(cade a 'suoi piedi)  
 WAL.. Deh! sorgi... M' odi... Abboino  
 Il mio rigor crudele...  
 Abbia virtude un premio...  
 Cedo : alla tua fedele  
 Porgi la man ...  
 ROD. Che ascolto !  
 Tu vuoi?...  
 WAL. Gioisci !...  
 ROD. Ah! stolto  
 Io diverrò!... (s'aggira disperato per la scena)  
 CORO Quai smanie !...  
 WAL. Figlio !... Nè pago sei ?  
 ROD. Pago ?...  
 WAL. Sperai...  
 ROD. Compiangimi !...  
 Tradito m' ha colei!  
 WAL. Tradito!...  
 ROD. A me t' affretta  
 O morte!  
 WAL. No... vendetta!



ROD. Come ?  
 WAL. Altre nozze attestino  
 Il tuo disprezzo ad essa.  
 ROD. Che intendi?  
 WAL. All' ara pronuba  
 Conduci la Duchessa.  
 ROD. Io?... Sì, lo vo'.. Lo deggio... -  
 Che parlo?... Ahimè, vaneggio !...  
 WAL. Rodolfo, non pentirti...  
 ROD. Ove mi sia non so!...  
 WAL. T' arrendi a me... tradirti  
 Il padre tuo non può...  
 ROD. L' ara, o l' avello apprestami,  
 Al fato io m' abbandono...  
 Non temo... non desidero...  
 Un disperato io sono!...  
 Or la mia brama volgere  
 Nemmeno al ciel potrei.  
 Che inferno senza lei  
 Sarebbe il ciel per me!  
 WAL. Quell' empio cor dimentica ,  
 Quell' alma ingannatrice...  
 Che un dì sarai felice  
 Promette il padre a te.  
 CORO Del genitor propizio  
 Al senno v' affidate...  
 Nell' avvenir sperate ;  
 Eterno il duol non è.  
 (Walter seco tragge Rodolfo : tutti li seguono)

FINE DELL' ATTO SECONDO.

## ATTO TERZO



### IL VELENO



#### SCENA PRIMA.

*La casa di Miller: la finestra è aperta, ed a traverso di essa vedesi il Tempio internamento illuminato.*

**Luisa** scrive presso una tavola, su cui arde una lampada: havvi sulla tavola medesima un cesto con frutta, ed una tazza colma di latte : in un canto dallo stanza **Laura** ed altre Paesane, che mestamente contemplano **Luisa**.

LAU. e CORO (fra loro)

**C**ome in un giorno solo,  
 Come ha potuto il duolo  
 Stampar su quella fronte  
 Così funeste impronte ?  
 Sembra mietuto giglio  
 Da vomere crudel,  
 Un angiol, che in esiglio  
 Quaggiù mandava il ciel !

LAU. (accostandosi a Luisa)  
 O dolce amica , e ristorar non vuoi  
 Di qualche cibo le affralite membra?  
 LUI. No...  
 CON. Cedi... all' amistà cedi; Luisa...

LUI. La ripugnanza mia (sorgendo)  
 Rispettate... lo imploro. (A. questo labbro  
 Più non s' appresserà terreno cibo !  
 Già col pensier delibo  
 Le celesti dolcezze!...)  
 (lo sguardo di lei ricorre involontariamente al Tempio)  
 Il tempio, amiche,  
 Perchè splende così ?  
 (le Contadine confuse guardansi l'un l'altra)  
 Tacete ?

CON. Ignare  
 Siam...

LAU. La novella Signoria con pompa  
 Sacra inaugura il Conte. (Luisa torna a scrivere)  
 Ah! l' infelice ignori (sommessamente alle compagne)  
 Qual rito nuzial s' appresta, e quale  
 Esser lo sposo debbe!...  
 A sì crudele annunzio ella morrebbe! –

CON.,LAU. Sembra mietuto giglio  
 Da vomere crudel ,  
 Un angiol che in esiglio  
 Quaggiù mandava il ciel!

## SCENA II.

**Miller**, e dette.

MIL. Luisa!... figlia mia!... (Luisa gettasi nelle sue braccia)

LAU. Quel casto amplesso  
 Deh! non turbiam... sia testimon soltanto  
 Tra figlia e padre Iddio. (si ritira con le compagne)

MIL. Pallida... mesta sei !...

LUI. No , padre mio ,  
 Tranquilla io son.

MIL. Del genitore, oh! quanto  
 Caro lo scampo a te costava!... Io tutto

Da Wurm appresi.

LUI. Tutto!...

MIL. All' amor tuo,  
 Per me rinunziasti.

LAU. È ver. (Ma in terra !)  
 (va lentamente verso la tavola)

MIL. (Quella calma è funesta.!... Il cor mi serra  
 Non so qu a l rio presagio !...)  
 (Luisa, che intanto ha piegato il foglio, ritorna presso Miller)  
 Che foglio è questo ?

LUI. Al suo destin prometti,  
 Se m' ami, o padre, che recato ei fia.

MIL. (guarda fissamente Luisa, poi schiude il foglio, e legge)  
*Orribil tradimento*  
*Ne disgiunse, o Rodolfo ... un giuramento*  
*Più dir mi toglie ... Havvi dimora, in cui*  
*Nè inganno può , nè giuro*  
*Aver possanza alcuna... ivi t' aspetto...*  
*Come di mezzanotte udrai la squilla*  
*Vieni...* (gli cade il foglio di mano)  
 Sotto al mio piede il suol vacilla!...  
 (resta un momento trambasciato e silenzioso, indi volgesi  
 a Luisa con voce tremula)  
 Quella dimora... - Mancar mi sento -  
 Quella dimora saria ?...

LUI. La tomba. (Miller inorridisce)

MIL. Perchè t'invade sì gran spavento?

MIL. Ah!... sul mio capo un fulmin piomba!

LUI. La tomba è un letto sparso di fiori ,  
 In cui del giusto la spoglia dorme,  
 Sol pei colpevoli, tremanti cori  
 Vestite la morte orride forme ;  
 Ma per due candide alme fedeli  
 La sua presenza non ha terror...  
 È dessa un angelo che schiude i cieli,  
 Ove in eterno sorride amor !

MIL. Figlia ?... - Compreso d' orrore io sono ! -

Figlia.; e potresti... contro... te stessa ?...  
 Pel suicida non v' è perdono !  
 LUI. È colpa amore ?  
 MIL. Cessa... Deh! cessa...  
 (si allontana raccapricciato, e cade sopra un seggio : quindi prorompe in lagrime, sorge e stretta la figlia per mano le dice con parole rotte dal singhiozzo)  
 Di rughe il volto... mira... ho solcato...  
 Il crin m' imbianca l' età più greve...  
 L'amor che un padre ha seminato  
 Ne' suoi tardi anni raccogliere deve...  
 Ed apprestarmi crudel tu puoi  
 Messe di pianto e di dolor?...  
 Ah! nella tomba che schiuder vuoi  
 Fia primo a scendere il genitor!  
 LUI. Ah! no... ti calma, o padre mio...  
 Quanto colpevole, ahimè, son io!...  
 Non pianger... m' odi...  
 MIL. Luisa...  
 LUI. Il foglio  
 Lacero... annullo... (facendolo in pezzi)  
 MIL. Vuoi dunque?...  
 LUI. Io voglio  
 Per te, buon padre, restare in vita...  
 MIL. Fia ver?...  
 LUI. La figlia, vedi, pentita  
 Al piè ti cade...  
 MIL. No , figlia mia...  
 Sorgi... deh! sorgi... Qui, sul mio cor...  
 (la rialza, e se la stringe al seno con tutta l'effusione della tenerezza paterna)  
 a 2 In questo amplesso l'anima obblia  
 Quanti martiri provò finor !... –  
 LUI. Però fuggiamo... qui rio periglio  
 Mi cingerebbe...  
 MIL. Sano consiglio!...  
 LUI. I lumi al sonno chiudi brev' ora...

Ancor lontano è troppo il dì.  
 Come s' appressi la nuova aurora  
 Noi partiremo.  
 MIL. Sì, figlia, sì.  
 (avviarsi alla sua stanza, poscia ritorna, ed abbraccia ancora una volta la figlia)  
 a 2 Andrem, ramminghi e poveri,  
 Ove il destin ci porta...  
 Un pan chiedendo agli uomini  
 Andrem di porta in porta...  
 Forse talor le ciglia  
 Noi bagnerem di pianto.  
 Ma sempre al padre accanto  
 La figlia sua starà!...  
 Quel padre e quella figlia  
 Iddio benedirà! (Miller entra nello sue stanze)  
 LUI. (s'avvia lentamente all'opposto lato, quando la sua attenzione è richiamata dai sacri accordi che partono dal Tempio)  
 Ah ! l' ultima preghiera  
 In questo caro suol dove felice  
 Trassi la vita!... e dove  
 - T' amo - ei mi disse !... Altrove  
 Domani pregherò!  
 (inginocchiarsi. Intanto ch' ella è tutta immersa in tacita preghiera, un uomo avvolto in lungo mantello si è fermato sulla porta; un familiare lo segue)

## SCENA III.

**Rodolfo, e detta.**

ROD. (sommessamente) Riedi al castello,  
 E sappia il padre mio che presto è il rito.  
 Io qui l' attendo. (il servo dileguasi)  
 (Prega !  
 Ben di pregare è tempo)  
 (si trae dal seno un' ampolla, e ne versa il liquore nella tazza. Luisa sorge, e vistosi Rodolfo dinanzi trasalisce)

Hai tu vergato questo foglio?  
 (spiegandole sott'occhio la lettera scritta a Wurm:  
 Luisa non può rispondere)

Ebbene?...

L'hai... tu... vergato ?  
 (nel ripetere la domanda egli trema in tutta la persona,  
 qual chi aspetta la sentenza di vita o di morte)

LUI. (con lo sforzo d'un morente che profferisce l'ultima parola)  
 Sì!...

ROD. (cadendo su d' un seggio) M'arde le vene...  
 Le fauci..., orrido foco... Una bevanda...  
 (accenna verso lo coppa : Luisa la porge ad esso)

Amaro è questo nappo. (dopo aver bevuto)

LUI. Amaro?...

ROD. Bevi.  
 (Luisa beve: esso impallidisce, e volge altrove lo sguardo)  
 (Tutto è compiuto !)

LUI. No... (silenzio terribile)

ROD. Fuggir tu devi...

Altr'uomo attende per seguirti: attende  
 Per seguirmi agli altari  
 Altra donna...

LUI. Che parli ?... Ah dunque!...

ROD. Invano

Attendon essi! -  
 (percorre a gran passi la stanza, si strappa la ciarpa e la  
 spada, e le getta lungi da sè)

Addio

Spada su cui difender l'innocente,  
 E l'oppresso giurai!...

LUI. Oh giusto ciel !... Che hai ?...

ROD. Mi... si chiude... il... respir !...

LUI. Deh ! qualche stilla

Ne suggi ancor... ti fia  
 Ristoro... (volendo nuovamente offrirgli la tazza)

ROD. Ah ! quel che m' offre

Par che sappia l' infame !...

LUI. Rodolfo i e puoi scagliar sì rea parola  
 Contro la tua Luisa?

ROD. Oh ! lungi, lungi  
 Da me quel volto lusinghier... quegli occhi  
 In cui splende degli astri  
 Raggio più vivo, e terso...  
 Fattor dell' universo  
 Perchè vestir d' angeliche sembianze  
 Un' anima d'inferno ?

LUI. E tacer deggio ?

Deggio?...

ROD. T' arretra... in questi  
 Angosciosi momenti  
 Pietade almen d' un infelice , ah ! senti !...  
 (prorompendo in lagrime)

LUI. Piangi, piangi... il tuo dolore  
 Più dell' ira è giusto , ahi quanto !  
 Oh ! discenda sul tuo core  
 Come balsamo quel pianto...  
 Se concesso al prego mio  
 È d' alzarsi fino a Dio,  
 Otterrò che men funesto  
 De' tuoi mali sia l' orror.

ROD. Allo strazio ch' io sopporto  
 Dio mi lascia in abbandono...  
 No, di calma, di conforto  
 Queste lagrime non sono...  
 Son le stille, il gel che piomba  
 Dalla volta d' una tomba!...  
 Gocce son di vivo sangue  
 Che morendo sparge il cor.

(l' oriuolo del Castello batte le ore. Rodolfo stringe Luisa per mano)

Donna, per noi terribile

Ora squillò !... suprema...

LUI. Rodolfo !...

ROD. Nel mendacio  
 Che non ti colga , oh trema !

- Amasti Wurm ?

LUI. Oh ! calmati....

ROD. Guai,-se mentisci !... guai !...  
Prima che questa lampada  
Si spenga, tu starai  
Dinanzi a Dio!

LUI. Che !... spiegati...

Parla...

ROD. Con me bevesti  
La morte. (additando la coppa : Luisa accenna di  
cadere, egli la pone sopra un seggio)  
Al ciel rivolgiti  
Luisa...

LUI. (dopo qualche momento sorge come animata da un pensiero)  
Tu dicesti  
La morte ?... Ah ! d' ogni vincolo  
Sciolta per lei son io !...  
Il ver disvelo... apprendilo...  
Moro innocente !...

ROD. (con ispavento) Oh Dio !...

LUI. Avean mio padre i barbari  
Avvinto fra ritorte...  
Ed io...

ROD. Finisci.

LUI. Io misera...  
Onde sottrarlo a morte...  
Come quel mostro... - Intendimi... -  
Wurm imponeva a me...  
Il foglio scrissi.

ROD. Oh fulmine !...  
Ed io t'uccisi !...

LUI. Ahimè!...

ROD. (cacciandosi le mani fra' capelli, e col grido terribile della  
Maledetto il dì ch' io nacqui... disperazione)  
Il mio sangue... il padre mio...  
Fui creato, avverso Iddio,  
Nel tremendo tuo furor!...

LUI. Per l' istante in cui ti piacqui...  
Per la morte che s' appressa  
D'oltraggiar l'Eterno, ah! cessa...  
Mi risparmi un tanto orror...

## SCENA IV.

Miller, e detti.

MIL. Quai grida intesi?... Chi veggo, oh cielo!...

ROD. Chi? L' assassino , misero , vedi  
Del sangue tuo !...

MIL. Che disse?... Io gelo!...

LUI. Padre!..

MIL. Luisa!..

ROD. Ma voglio a' piedi  
Colui svenarti... (raccogliendo la spada)  
Rodolfo... arresta...

LUI. Già mi serpeggia... la morte... in sen...  
(Rodolfo getta la spada sulla tavola, e corre a Luisa)

MIL. La morte !... Ah !... dite...

ROD. Scampo non resta!...

Un velen bevve !

MIL. Figlia!... Un velen!...

(còlto da quell'ambascia che non ha parola, si slancia verso  
la figlia, che annoda le braccia al collo paterno)

LUI. Padre... ricevi l' estremo... addio...  
Mi benedici... o padre mio... -  
La man, Rodolfo... sento mancarmi...  
Più non ti scerno... mi cinge un vel.  
Ah! vieni meco !... ah ! non lasciarmi...  
Insieme accogliere... ne deve... il ciel...

ROD. Ah ! tu perdona il fallo mio ,  
E perdonato sarà da Dio...  
Ambo congiunge un sol destino...  
Me pure investe di morte il gel...

Sì, teco io vengo, spirto divino...  
 Insieme accogliere ne deve il ciel.  
 MIL. O figlia, o vita del cor paterno,  
 Ci separiamo dunque in eterno?...  
 Di mia vecchiezza promesso incanto  
 Sogno tu fosti, sogno crudel !...  
 Non è più mio quest' angiol santo...  
 Me lo rapisce invido il ciel!... (Luisa muore)

## SCENA ULTIMA.

Tutti gli altri Personaggi , e detti.

## VOCI CONFUSE

Profondi gemiti fra queste porte!... (di dentro)  
 Che avvenne ?...

WAL. (che si è inoltrato per il primo) Spenta!...

DONNE Dio di pietà!...  
 (si fanno intorno al cadavere di Luisa, presso il quale è  
 rimasto Miller in ginocchio, immoto e pallido più del  
 cadavere istesso)

ROD. (scorto Wurm, ch' è rimasto sulla soglia, afferra veloce-  
 mente la spada, e lo trafigge)

A. te sia pena, empio, la morte... –  
 La pena tua... mira... (a Walter)

WAL. (cade morto accanto a Luisa)  
 Figlio !...

TUTTI Ah !...

FINE